

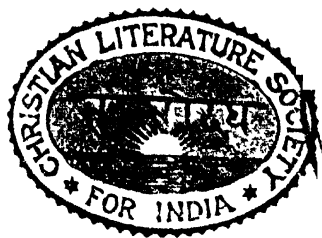


SELECTIONS FROM THE KURAL

நா மு கு.ற ள்

ONE HUNDRED STANZAS

WITH  
FULL EXPLANATIONS



THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA

MADRAS ALLAHABAD RANGOON COLOMBO

C. L. S. PRESS, MADRAS—1926

# நூறு குறள்

## 1. அகர முதல வெழுத்தெல்லா மாதி பகவன் முதற்றே யுலகு.

பதவுரை. அகரம், அகாரம்; முதல, முதலாக உடையது; எழுத்து, அட்சரம்; எல்லாம், யாவும்; ஆதிபகவன், முதற்கடவுள்; முதற்று, முதலாக உடையது; உலகு, உலகம்.

பொழிப்புரை. எழுத்துக்களெல்லாம் அகரத்தை முதலாக உடையன; உலகமானது ஆதிபகவனை முதலாக உடையது.

## 2. கற்றதனா லாய பயனென்கொல் வாலறிவ னற்று டொழாஅ ரெனின்.

பத. கற்றதனால், படித்ததனால்; ஆய, உண்டாகிய; பயன், பிரயோசனம்; என், யாது; (கொல், அசைநிலை.) வால், மெய்யான; அறிவன், அறிவையுடையவனது; நல், நல்ல; தான், பாதத்தை; டொழாஅரெனின், வணங்காராயின்.

பொழி. மெய்யறிவையுடைய கடவுளது திருப்பாதத்தை வணங்காராயின், எல்லா தூல்களையும் கற்றதனால் ஆகிய பிரயோசனம் என்ன?

சுருத்து. கல்வி அறிவுக்குப் பயன் கடவுளை வணங்குதல்.

3. தனக்குவமை யில்லாதான் றுள்சேர்ந்தார்க் கல்லான்  
மனக்கவலை மாற்றலரிது.

பத. தனக்கு, தனக்கு; உவமை, நிகர்; இல்லாதான், இல்லாதவன்; துள், பாதத்தை; சேர்ந்தார்க்கு, சேர்ந்தவர்க்கு; அல்லால், அல்லாமல்; மனக்கவலை, மனத்துன்பம்; மாற்றல், நீக்கல்; அரிது, அருமை.

பொழி. (ஒருவிதத்தாலும்) தனக்கு நிகரில்லாதவனது பாதத்தைச் சேர்ந்தவருக்கல்லாமல் மனத்துன்பங்களை நீக்குகிறது அரிது.

கருத்து. கடவுள் பாதத்தை மடைபாதவரும் மனத்துன்பத்தை நீக்குதல் கூடாது.

4. விசம்பிற் றுளியீழி னல்லான்மற் றுங்கே  
பசம்புற் றலையாண் பரிது.

பத. விசம்பில், மேகத்தில் நின்று; துளி, (மழைத்) துளி; வீழ்ச், விழுந்தால்; அல்லால், அல்லாமல்; மற்று, மற்று; ஆங்கே, அப்பொழுதே; பசும், பசுமையான; புல், புல்; தலை, தலை; காண்டி, காணுதல்; அரிது, அருமை.

பொழி. மேகத்தினின்று நீர்த்துளி விழாமற்போனால் அப்பொழுதே பசம்புல்லின் தலையையும் காணுதல் அரிது.

5. உரனென்னுந் தோட்டியா னேரைந்துங் காப்பான்  
வரனென்னும் வைப்புக்கோர் லித்து.

பத. உரன், அறிவு; என்னும், என்கின்ற; தோட்டியான், அங்குசத்தால்; ஓர், ஒரு; ஐந்தும், ஐந்தையும்; காப்பான்,

காப்பவன்; வான், உயர்வு; என்னும், என்கின்ற; வைப் புகு, நிலத்துக்கு; ஓர், ஒரு; விந்து, விதை.

பொழி. அறிவென்னும் அங்குசத்தால் (பொறிகளாகிய யானை) ஐந்தையும் காப்பவன் மேலாயதென்று சொல்லப் பட்ட மோட்சநிலத்துக்கு ஒரு வித்தாவான்.

சுருத்து. ஐம்பொறிகளை மடக்கிக்காப்பவன் மோட்சத்துக்குரியவன்.

## 6. செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர் செயற்கரிய செய்கலா தார்.

பத. செயற்கு, செய்தற்கு; அரிய, அருமையானவை; செய்வா, செய்பவர்; பெரியர், பெரியவர்; சிறியர், சிறியவர்; செயற்கு, செய்தற்கு; அரிய, அருமையானவை; செய்கலாதார், செய்யமாட்டாதவர்.

பொழி. செய்தற்கரிதானவைகளைச் செய்பவர் பெரியோர்; செய்தற்கரிதானவைகளைச் செய்யமாட்டாதவர் சிறியோர்.

## 7. ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே செல்லும்வா யெல்லாஞ் செயல்.

பத. ஒல்லும், இயலும்; வகையான், திறத்தால்; அற, தருமமாகிய; வினை, நல்லினையை; ஓவாதே, இடைவிடாமல்; செல்லும், செல்கின்ற; வாய், இடங்களால்; எல்லாம், எல்லாம்; செயல், செய்க.

பொழி. தத்தமக்கு இயலுந்திறத்தால் தருமமாகிய நல்லினையை இடைவிடாமல் செல்லும்வகையாலெல்லாஞ் செய்க.

கருத்து. மனம் வாக்கு காயங்களால் இயற்றமாத்திரம் தருமஞ் செய்யவேண்டும்.

### 8. மனத்துக்கண் மாசில னாத லனைத்தற னாகுல நீர பிற.

பத. மனத்துக்கண், மனசினிடத்திலே; மாசு, குற்றம்; இலர், இல்லாதவன்; அநல், ஆகுதல்; அனாது, அவ்வளவே; அறர், தருமம்; அகுலம், ஆரவாரம்; நீர, தன்மைய; பிற, மற்றவை.

பொழி. மனசிலே குற்றமற்றவனாயிருப்பதே தருமம், சொல்லும் வேஷமும் என்ற மற்றவை யாவும் ஆரவாரகுணத்தை உடையவை.

### 9. அன்றறிவா மென்னா தறஞ்செய்க மற்றது பொன்றுங்காற் பொன்றாத் துணை.

பத. அன்று, அந்நாளில்; அறிவாம், அறிவோம்; என்னாது, என்று நினையாமல்; அறம், தருமம்; செய்ய, செய்க; (மற்று அசைநிலை.) அது, அது; பொன்றுங்கால், இரக்குங்காலத்தில்; பொன்ற, அழியாத; துணை, உதவி.

பொழி. (இறக்கும்) நாளில் தருமத்தைச் செய்வோம் என்று நினையாமல், (தினந்தோறும்) செய்க; அது, இறக்குங்காலத்தில் அழியாத துணையாம்.

### 10. செயற்பால தோரு மறனே யொருவற் சுயற்பால தோரும் பழி.

பத. செயல், செய்தல்; பாலது, பான்மையது; அறனே, தருமமே; ஒருவற்கு, ஒருவனுக்கு; உயற்பாலது, நீங்கற்பான்மையது; பழி, தீவினை. (ஒரும என்ற இரண்டும் அசைநிலை.)

பொழி. ஒருவனுக்குச் செய்தற்குரியது நல்வினை, விடுதற் குரியது தீவினை.

## 11. அன்பு மறனு முடைத்தாயி னில்வாழ்க்கை பண்பும் பயனு மது.

பத. அன்பும், அன்பும்; அறனும், தருமமும்; உடைத்தாயிற், உடையதானால்; இல்வாழ்க்கை, இல்வாழ்க்கையானது; பண்பு, குணமும்; பயனும், பிரயோசனமும்; அது, அது.

பொழி. ஒருவனுடைய இல்வாழ்க்கையானது தன் துணை விமேற் செய்யத்தகும் அன்பையும், பிரார்க்குப் பகுத்துண்ணலாகிய தருமத்தையும் உடையதானால், அவ்வுடைமை அதற்குப் பண்பும் பயனுமாகும்.

சுருத்த. இல்வாழ்க்கைக்கு மனைவிமேலுள்ள அன்பு பண்பும்; பிரார்க்குப் பகுத்துண்ணல் பயனுமாகும்.

## 12. இல்லதெ னில்லவண் மாண்பான லுள்ளதெ னில்லவண் மாணக் கடை.

பத. இல்லது, இல்லாதது; என், யாது; இல்லவன், மனைவி; மாண்பானல், மாட்சிமையுடையவனானால்; உள்ளது, உண்டானது; என், யாது; இல்லவன், மனைவி; மாணு, மாட்சிமைப்படாள்; கூட, ஆயின்.

பொழி. ஒருவனுக்கு, மனையாள் (நற்குண உற்செய்கை ஏன்ற) சிறப்பை உடையவளாயிருந்தால், இல்லாதது என்ன? அது இல்லாதவளாயிருந்தால், என்ன உண்டு?



### 13. சிறைகாக்குங் காப்பெவன் செய்யு மகளீர் சிறைகாக்குங் காப்பே தலை.

பத. சிறை, சிறையானது ; காக்கும், காக்கின்ற ; காப்பு, காவல் ; எவன், என்ன ; செய்யும், செய்யும் ; மகளீர், மாதர்கள் ; நிறை, நிறுத்துதல் ; காக்கும், காக்கின்ற ; காப்பே, காவலே ; தலை, முதன்மை.

பொழி. (தலைவர் செய்த சிறையால்) காக்கின்ற காவல் என்ன பிரயோசனத்தைச் செய்யும். (மாதர்கள் தங்கள் கற்பிலே மனத்தை) நிறுத்துகையினாலே காக்கின்ற காவலே முதன்மையானது.

### 14. தந்தை மகற்காற்று நன்றிய வையத்து முந்தி யிருப்பச் செயல்.

பத. தந்தை, தகப்பன் ; மகற்கு, மகனுக்கு ; ஆற்றும், செய்யும் ; நன்றி, நன்மை ; அறவாயத்து, சபையினிடத்து ; முந்தி, முற்பட்டு ; இருப்ப, இருக்க ; செயல், செய்வது.

பொழி. தகப்பன் புத்திரனுக்குச் செய்யும் நன்மையாவது, அவனைக் கல்வியில் வல்லவனாக்கிக் கற்றவாறு சபையினிடத்து முற்பட இருக்கச்செய்தலே.

### 15. தம்மிற் றம்மக்க ளறிவுடைமை மாநிலத்து மன்னுபிர்க் கெல்லா மினிது.

பத. தம் மின், தம்மினும் ; தம், தமது ; மக்கள், புத்திரர் ; அறிவுடைமை, அறிவுடைத்தாயிருப்பது ; மா, பெருமை ; நிலத்து, உலகத்தில் ; மன், நிலபெறுகின்ற ; உயிர்க்கு, உயிர்களுக்கு ; எல்லாம், எல்லாம் ; இனிது, இனியது.

பொழி. தமது புத்திரர் அறிவுடையவராயிருப்பது உலகத்தில் நிலைபெற்ற உயிர்களுக்கெல்லாம் இனிது.

16. ஈன்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்குந் தன்மகனைச்  
சான்றொ னெனக்கேட்ட தாய்.

பத. ஈன்ற, பெற்ற; பொழுதில், பொழுதினும்; பெரிது, மிக; உலக்தும், மகிழுவள்; தன், தனது; மகனை, புத்திரனை; சான்றோர், நிறைந்தோன்; என, என்று சொல்ல; கேட்ட, கேள்விப்பட்ட; தாய், தாயானவள்.

பொழி. தன் மகனைக் கல்வி கேள்விகளால் நிறைந்தா னென்று சொல்லக் கேள்விப்பட்ட தாய், பெற்றபொழுது அடைந்த மகிழ்ச்சியினும் மிகவும் மகிழுவாள்.

17. அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குந்தா 'ழார்வலர்  
புன்கணீர் பூச றரும்.

பத. அன்பிற்கும், அன்புக்கும்; உண்டோ, உளதோ; அடைக்கும், அடைத்துவைக்கும்; நாழ், தாழ்; ஓர்வலர், அன்புடையவர்; புல், புல்லிய; கணீர், கண்ணீர்; பூசல்தரும், தூற்றும்.

பொழி. அன்பினுக்கும் அடைக்குந் தாழ்க்கோல் உண்டோ, நேசிக்கப்பட்டவரின் துன்பங்கண்டபோது அன்புடையாரின் கண்ணீரே தமக்குள்ள அன்பை யாவரும் அறியத் தூற்றும்.

18. அன்பிலா ரெல்லாந் தமக்குரிய ரன்புடையா  
ரென்பு முரியர் பிறர்க்கு.

பத. அன்பு, அன்பு; இலார், இல்லாதவர்; எல்லாம், யாவும்; தமக்கீ, தங்களுக்கு; உரியர், உரியராவர்; அன்பு,

அன்பை; உடையா; உடையவர்; என்டும், எலும்பும்; உரியர், உரியவர்; பிறிந்து, மற்றவர்க்கு.

பொழி. அன்பில்லாதவர் எல்லாப் பொருளாலும் தமக்கே உரியராவர்; அன்புடையவர் தம்முடைய உடம்பாலும் பிறர்க்கு உரியவர்.

### 19. மோப்பக் குழையு மனிச்ச முகந்திரிந்து நோக்கக் குழையும் விருந்து.

பத. மோப்ப, மோந்துபார்க்க; குழையும், வாடும்; அனிச்சம், அனிச்சப்புவானது; முகம், முகம்; திரிந்து, வேறுபட்டு; நோக்க, பார்க்க; குழையும், வாடுவான்; விருந்து, விருந்தினன்.

பொழி. அனிச்சமலரை மோந்தால் வாடும், விருந்தினனை முகம் வேறுபட்டுப்பார்க்க வாடுவான்.

### 20. பணிவுடைய இன்சொல்ல னாத லொருவற் கணியல்ல மற்றும் பிற.

பத. பணிவு, வணக்கம்; உடையா, உடையவன்; இன், இனிய; சொல்லன், சொல்லையுடையவன்; ஆதல், ஆகுதல்; ஒருவற்கு, ஒருவனுக்கு; அனி, ஆபரணம்; அல்ல, அல்ல; (மற்று, அசை.) பிற, மற்றவை.

பொழி. வணக்கமுடையவனாகி, இன்சொல்லையுமுடையவனாதல், ஒருவனுக்கு ஆபரணமாம்; மற்றவை ஆபரணங்களல்ல.

கருத்து. பெரியவர்களிடத்து வணக்கமுடையவராய் மற்றெல்லாததும் இனிய சொல்லையுடையவராகல் ஒருவனுக்கு ஆபரணமாம்.

21. இனிய வுளவாக வின்னுத கூறல்  
கனியிருப்பக் காய்கவர்ந் தற்று.

பத. இனிய, இன்சொற்கள்; உள்வாக, உண்டாயிருக்க; இன்று, தீயசொற்கள்; கூறல், கூறுதல்; கவர், பழம்; இருப்ப, இருக்க; காய், காயை; கவர்ந்ந்று, தின்றதன்மை.

பொழி. (புண்ணியத்தைத்தரும்) இனிய சொற்கள் தன்னிடத்து உண்டாயிருக்க, (பாபத்தைத்தரும்) கடுஞ்சொற்களைச் சொல்லுதல், பழமிருக்கக் காயைத் தின்றதுபோலாகும்.

22. செய்யாமற் செய்த வுதவிக்கு வையகமும்  
வானகமு மாற்ற லரிது.

பத. செய்யாமல், செய்யாதிருக்க; செய்த, செய்த; உதவிக்கு, நன்றிக்கு; வையகமும், மண்ணுலகும்; வானகமும், விண்ணுலகும்; ஆற்றல், கொடுத்தல்; அரிது, (சுடாக) மாட்டாது.

பொழி. (தனக்கு முன்னொரு உதவி) செய்யாதிருக்க (ஒருவன் பிறனுக்குச் செய்த) உதவிக்கு, மண்ணுலகத்தையும் விண்ணுலகத்தையும் (கைமாறாகக்) கொடுத்தாலும் சுடாகாது.

23. துணைத்துணை நன்றி செயினும் பனைத்துணையாக்  
கொள்வர் பயன்றெரி வார்.

பத. துணை, துணை; துணை, அளவு; நன்றி, உபகாரம்; செயினும், செய்தாளுனாலும்; பனை, பனை; துணையா, அளவாக; கொள்வர், கொள்வார்கள்; பயன், பயனை; தெரிவார், தெரியத்தக்கவர்.

பொழி. தினையளவு உபகாரத்தைச் செய்தாலும், அதைப் பினையளவாகக் கருதுவர், அதின் பிரயோசனத்தை அறியத் தக்கவர்.

## 24. மறவற்க மாசற்றார் கேண்மை துறவற்க துன்பத்துட் பெப்பாயார் நட்பு.

பத. மறவற்க, மறவாதிருக்கக்கடவன்; மாசற்றார், குற்றமற்றவரது; கேண்மை, உறவை; துறவற்க, விடாதிருக்கக் கடவன்; துன்பத்துள், துன்பத்தில்; துபாடி, ஊன்றுகோல்; ஆயார், ஆயின்வருடைய; நட்பு, சினேகம்.

பொழி. குற்றமற்றவருடைய உறவை மறவாதிருக்கக் கடவன், துன்பத்தில் ஊன்றுகோலானவருடைய சினேகத்தை விடாதிருக்கக்கடவன்.

சுருகது. குற்றமற்றவர் சினேகதையும் விடக்கூடாது, துன்பத்தில் உதவினவருடைய சினேகதையும் விடக்கூடாது.

## 25. நன்றிமறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல தன்றே மறப்பது நன்று.

பத. நன்றி, நன்மையை; மறப்பது, மறந்துவிடுவது; நன்று, தருமம்; அன்று, அல்ல; நன்று, நன்மை; அல்லது, அல்லாததை; அன்றே, அப்பொழுதே; மறப்பது, மறந்து விடுவது; நன்று, தருமம்.

பொழி. (ஒருவன் முன் செய்த) நன்மையை மறந்துவிடுவது தருமம் அல்ல; அவன் செய்த நன்மையை அப்பொழுதே மறப்பது தருமம்.

26. எந்நன்றி கொன்றார்க்கு முய்வுண்டா முய்வின்கை  
செய்நன்றி கொன்ற மகற்கு.

பத. எ, எந்த; நன்றி, நன்றி; கொன்றார்க்கும், அழித்த  
வார்க்கும்; உய்வு, ஒழிவு; உண்டாம், உண்டாகும்; உய்வு,  
ஒழிவு; இல்லை, இல்லை; செய், செய்த; நன்றி, உதவியை;  
கொன்ற, கெடுத்த; மகற்கு, மனிதனுக்கு.

பொழி. எந்த தருமங்களைச் சிதைத்தார்க்கும் நீங்கும் வழி  
யுண்டாகும்; ஒருவன் செய்த நன்றியைச் சிதைத்தவனுக்கு  
அதில்லை.

27. செப்ப முடையவ னுக்கஞ் சிதைவின்றி  
யெச்சத்திற் கேமாப் புடைத்து.

பத. செப்பம், நடுவுநிலைமை; உடையவர், உடையவ  
னின்; ஆக்கம், செல்வம்; சிதைவு, அழிவு; இன்றி, இல்  
லாமல்; எச்சத்திற்று, சந்ததிக்கு; ஏமாப்பு, இன்பமாவதை;  
உடைத்து, உடையது.

பொழி. நடுவுநிலைமையை யுடையவனது செல்வம், அழி  
வில்லாமல் அவன் சந்ததிக்கும் உதவும்.

28. நன்றே தரினு நடுவிகந்தா மாக்கத்தை  
யன்றே யொழிப விடல்.

பத. நன்றே, நன்மையே; தரினும், கொடுத்தாலும்; நடுவு,  
நடுவுநிலைமையை; இகந்து, நீங்கி; ஆம், உண்டாகும்; ஆக்  
கத்தை, செல்வத்தை; அன்றே, அப்பொழுதே; ஒழியவிடல்,  
நீங்கவிடுக.

பொழி. நன்மையே தந்தாலும் நடுவுநிலையிலிருந்து நீங்கி உண்டாகுஞ் செல்வத்தை அப்பொழுதே விடவேண்டும்.

**29. சமஞ்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ லமைந்தொ  
கோடாமை சான்றோர்க் கணி.** [ருபாற்

பத. சமம், சமன்; செய்து, (நிற்றல்) செய்து; சீர்தூக்  
தும், வரையறுக்கும்; கோல், துலாம்; போல், போல;  
அமைந்து, பொருந்தி; ஒரு, ஒரு; பால், பக்கம்; கோடாமை,  
சாயாமை; சான்றோர்ந்து, மேன்மக்களுக்கு; அணி, அழகு.

பொழி. தான் சமனாகநின்று தன்னிடத்து வைத்த பொ  
ருளை வரையறுக்கும் துலாம்போல, இலக்கணங்களைப் பொ  
ருந்தி ஒரு பக்கத்திலே சோணுதிருப்பது பெரியோர்களுக்கு  
அழகு.

கருத்து. பகைபாசி, அந்தர்பன், சிறேகிதன் என்ற மூவர்க்கும்  
ஒப்பச்சொல்லுதல்.

**30. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப்  
பிறவுந் தம்போற் செயின்.**

பத. வாணிகம், வியாபாரம்; செய்வார்க்கு, செய்ப  
வர்க்கு; வாணிகம், வியாபாரம்; பேணி, விரும்பி; பிறவும்,  
பிறர்பொருளையும்; தம்போல், தம்பொருள்போல; செயின்,  
செய்தால்.

பொழி. பிறர்பொருளையும் தம்பொருள்போல நாடி வியா  
பாரஞ்செய்தால், வியாபாரிகளுக்கு நன்றாய் வியாபாரம் பலிக்  
கும்.

### 31. எல்லார்க்கு நன்றும் பணித லவருள்ளுஞ் செல்வர்க்கே செல்வந் தகைத்து

பத. எல்லார்க்கும், அனைவர்க்கும்; நன்றும், நல்லதாகும்; பணிநல், அடங்குதல்; அவருள்ளும், அகவனைவருள்ளும்; செல்வர்க்கே, செல்வமுடையவர்க்கே; செல்வம், செல்வம்; தகைத்து, சிறப்பையுடையது.

பொழி. அடங்குதல் எல்லார்க்கும் நன்றயினும், செல்வமுடையார்க்கு அது பெற்றொரு செல்வமாகத் தோன்றும்.

### 32. யாகாவா ராயினு நாகாக்க காவாக்காற் சோகாப்பர் சொல்லிழுக்குப் பட்டு.

பத. யா, யாவையும்; காவாராயினும், காக்கமாட்டா ராயினும்; நா, நாவு; நாகம், காக்கக்கடவர்; காவாககால், காக்காவிட்டால்; சோகாப்பா, துன்பப்படுவர்; சோல், சொல்; இழுத்து, குற்றத்தில்; பட்டு, அகப்பட்டு.

பொழி. எல்லாவற்றையும் காக்காவிட்டாலும், நாவு ஒன்றையே காக்கக்கடவர்; அதைக் காக்காவிட்டால் சொற்குற்றத்தில் அகப்பட்டுத் துன்பம் அடைவார்.

### 33. தீயினாற் சுட்டபுண் ணுள்ளாறு மாறாதே நாவினாற் சுட்ட வடு.

பத. தீயினால், நெருப்பினால்; சுட்ட, சுட்ட; புண், புண்ணுணது; உள், மனதில்; ஆறும், ஆறிப்போம்; ஆறாதே, ஆறாதே; நாவினால், நாவினாலே; சுட்ட, சுட்ட; வடு, காயம்.

பொழி. நெருப்பினாலே சுட்டபுண் மனதிலே ஆறிப்போகும்; நாவினாலே சுட்ட வடுவானது ஆறாதிருக்கும்.



34. நன்றிக்கு வித்தாகு நல்லொழுக்கந் தீயொழுக்க  
மென்று மிடும்பை தரும்.

பத. நன்றிக்கு, தருமத்துக்கு; வித்தாகும், விதையாகும்; நல், நல்ல; ஒழுக்கம், ஒழுக்கமானது; தீ, தீய; ஒழுக்கம், ஒழுக்கமானது; எவ்வுறும், எக்காலத்தும்; ஒழுப்பை, துன்பம்; தரும், விளைவிக்கும்.

பொழி. நல்லொழுக்கமானது தருமத்திற்குக் காரணமாய் என்றும் இன்பத்தைத் தரும்; தீய ஒழுக்கம் பாவத்திற்குக் காரணமாய் என்றும் துன்பத்தைத் தரும்.

35. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலபோலத் தம்மை  
யிகழ்வார்ப் பொறுத்த றலை.

பத. அகழ்வாரை, தோண்டுகின்றவரை; தாங்கும், சுமக்கும்; நிலம், பூமி; போல, போல்; தம்மை, தங்களை; இகழ்வார்ப், நிந்திப்பவரை; பொறுத்தல், சகித்தல்; றலை, தலைமை.

பொழி. தன்னைத் தோண்டுகிறவரைச் சுமக்கும் பூமியைப்போலத் தம்மை நிந்திப்பாரைப் பொறுத்தலே தலைமையாகிய தருமம்.

36. பொறுத்த விறப்பினை யேன்று மதனை  
மறத்த லதனினு நன்று.

பத. பொறுத்தல், பொறுக்கக்கடவர்; இறப்பினை, மிகையை; ஏவ்வுறும், கிடைத்தும்; அநனை, அதை; மறத்தல், மறந்துவிடுவது; அந்நினும், அந்தப் பொறுமையிலும்; நன்று, தன்னுக்கும்.

பொழி. தாம் வருத்துகிறதற்கு இயன்ற காலம் கிடைத்

தும், பிறர்செய்த தீங்கைப் பொறுப்பது நன்று ; அதை மறந்  
துவிடுவது அப்பொறுமையைப் பார்க்கிலும் நன்று.

37. ஒறுத்தார்க் கொருநாளை யின்பம் பொறுத்தார்க்  
பொன்றுந் துணையும் புகழ். [குப்

பத. ஒறுத்தார்கு, வருத்தினவர்க்கு ; ஒரு, ஓர் ; நானே,  
தினத்து ; இன்பம், இன்பம் ; பொறுத்தார்கு, பொறுத்தவர்க்  
கு ; பொன்றுந், அழியும் ; து னையும், அளவும் ; புகழ், புகழ்.

பொழி. தண்டித்தவர்க்கு உண்டாவது ஒரு தினத்து  
இன்பம் ; பொறுத்தவர்க்கு (உலகம்) அழியுமளவும் புகழ்  
உண்டாகும்.

38. அழுக்கற் றகன்றாரு மில்லை யஃதில்லார்  
பெருக்கத்திற் றீரந்தாரு மில்.

பத. அழுக்கற்று, பொருமைப்பட்டு ; அகன்றும், பெரு  
கினவரும் ; இல்லை, இல்லை ; அஃது, அது ; இல்லார், இல்  
லாதார் ; பெருக்கத்திற், பெருக்கத்தினின்றி ; தீரந்தாரும்,  
நீங்கினவரும் ; இல், இல்லை.

பொழி. பொருமைப்பட்டுப் பெருத்தவருமில்லை, அப்  
பொருமையில்லாமல் சிறுத்தவருமில்லை.

39. வேண்டற்க வெஃகியா பாக்கம் விளையின்  
மாண்டற் கரிதாம் பயன்.

பத. வேண்டற்க, விரும்பாதிருக்க ; வெஃகி, இச்சித்து ;  
ஆம், ஆகும் ; ஆக்கம், செல்வம் ; விளையின், அதுபவிக்கு  
மிடத்து ; மாண்டற்கு, மாட்சிமைப்படுதற்கு அரிதாம், அரிய  
தாகும் ; பயன், பலன்.

பொழி. பிறர் பொருளை விரும்பிக்கொண்டதினாலே உண்டாகும் செல்வத்தை விரும்பாதிருக்க, அதன் பயன் நன்றாக முடியாது.

40. பிறன்பழி கூறுவான் றன்பழி புள்ளுந்  
திறந்தெரிந்து கூறப் படும்.

பத. பிறன், பிறனுடைய; பழி, பழியை; கூறுவான், சொல்பவன்; தன், தன்னுடைய; பழியுள்ளும், பழிகளுள்ளும்; திறம், தன்மை; தெரிந்து, ஆராய்ந்து; கூறப்படும், சொல்லப்படுவான்.

பொழி. பிறன்பழியைச் சொல்பவன் தன்னுடைய பழிகள் பலவற்றுள்ளும் (வருத்தப்படுத்தும்) தன்மையுடைய பழிகளை (அவனாலே) சொல்லப்படுவான்.

41. ஏதிலார் குற்றம்போற் றங்குற்றங் காண்கிற்பிற்  
றீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு.

பத. ஏதிலர், அந்நியர்; குற்றம், குற்றம்; போல், போல; தம், தம்முடைய; குற்றம், குற்றத்தையும்; காண்கிற்பின், காண்பாராயின்; தீது, துன்பம்; உண்டோ, உண்டாமோ; மன்னும், நிலைபெறும்; உயிர்க்கு, உயிர்க்கு.

பொழி. அந்நியர் குற்றத்தை ஆராய்தல்போல தம்முடைய குற்றத்தையும் ஆராய்வாரின் உயிருக்குத் துன்பமுண்டோ.

42. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்க  
சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்.

பத. சொல்லுக, சொல்லக்கடவர்; சொல்லி, சொற்களில்; பயனுடைய, பிரயோசனமுடைய சொற்களை; சொல்லுக, சொல்லாதிருக்கக்கடவர்; சொல்லி, சொற்களில்; பயன், பிரயோசனம்; இல்லா, இல்லா; சொற்களை.

பொழி. சொற்களில் பயனுடைய சொற்களைச் சொல்லக்கடவர்; சொற்களில் பிரயோசனமில்லாத சொற்களைச் சொல்லாதிருக்கக்கடவர்.

43. தீயவை தீய பயத்தலாற் தீயவை  
தீயினு மஞ்சப் படும்.

பத. நயமா, தீவினைகள்; தீய, துன்பங்கள்; பயத்தலால், தருதலால்; நயமா, தீவினைகள்; பயனும், நெருப்பினும்; அஞ்சப்படும், பயமடையப்படும்.

பொழி. தீவினைகள் துன்பம் தருதலால், நெருப்பிலும் பயமடையப்படும்.

44. இலனென்று தீயவை செய்யற்க செய்யி  
னிலனாகு மற்றும் பெயர்த்து.

பத. இலன், இல்லன்; என்று, என்று; தீயவை, தீவினைகள்; செய்யற்க, செய்யாதிருக்கக்கடவன்; செய்யின் செய்வானாயின்; இலன், இல்லன்; ஆதும், ஆவான்; (மற்றும், அசை நிலை.) பெயர்த்து, மறுபடியும்.

பொழி. பொருள் இல்லாதவனென்று தீவினைகளைச் செய்யாதிருக்கக்கடவன்; செய்வானாயின் மறுபடியும் இல்லாதவனாவான்.

45. தீயவை செய்தார் கெடுத னிழறன்னை  
வீயா தடியுறைந் தற்று.

பத. தீயவை, தீவினை; செய்தவர், செய்தவர்; கெடுதல், கெடுதல்; நிழல், சாயையானது; வீயா, தன்னை; வீயாது, நீங்காது; அடி, பாதத்தில்; உலகுநதற்று, தங்கின தன்மைத்து.

பொழி. தீவினை செய்தவர் கெடுவது, ஒருவனுடைய நிழலானது அவனை நீங்காமல் பாதத்திலே தங்கின தன்மையாகும்.

46. கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்  
டென்னாற்றுங் கொல்லோ வுலகு.

பத. கைம்மாறு, பிரதியுபகாரம்; வேண்டா, விரும்பாமை; கடப்பாடு, முனைமைப்பாடுகள்; மாடு, மேகம்; மாடு, இடத்து; என், என்ன; ஆற்றும், செய்யும்; (கொல், ஒ, இரண்டும் அசைநிலை.) உலகு, உயிர்கள்.

பொழி. கடமையானது பிரதியுபகாரத்தை போக்கினதல்ல; உலகத்தோர் மேசத்துக்கு என்ன பிரதியுபகாரத்தைச் செய்கிறார்கள்.

47. நல்லா நெனினுங் கொளறிது மேலுலக  
மில்லெனினு மீதலே நன்று.

பத. நல், நல்ல; நூறு, வழி; எவ்வினும், என்னாலும்; கொளல், இரப்பது; நது, தீமை; மேல், மேலாகிய; உலகம், உலகம்; இல், இல்லை; எவ்வினும், என்னாலும்; நதலே, கொடுத்தலே; நன்று, நல்லது.

பொழி. இரப்பது (மோட்சத்துக்கு) நல்லவழியென்று சொல்லப்படினும் அது தீது; மோட்ச உலகம் இல்லையென்று சொல்லப்படினும் கொடுத்தலே நல்லது.

48. ஈத்துவக்கு மின்ப மறியர்கொ ருமுடைமை  
வைத்திழக்கும் வன்க ணவர்.

பத. ஈத்து, கொடுத்து; உபக்கும், மகிழும்; இன்பம், சுகத்தை; அறியர்கொல், அறியாஊர்; உம, தம்முடைய உடையை, பொருள்; உபத்து, வைத்து; இடக்கும், இழந்து விடும்; வன்கணவர், அருளில்லாதார்.

பொழி. தரித்திரருக்குக் கொடுத்த மகிழும் இன்பத்தைத் தங்கள் பொருளைக் (கொடுக்காமல்) வைத்துப் (பின்) இழந்துபோகும் அருளில்லாதார் கண்டு அறியார்களோ.

49. பொருளற்றார் பூப்ப ரொருகா லருளற்ற  
ரற்றார்மற் றுத லரிது.

பத. பொருள், திரவியம்; அற்றா, அல்லாதவர், பூப்பா, சிறப்பையடைவர்; ஒருகால், ஒருகாலத்து; அருள், அருள்; அற்றா, இல்லாதவர்; அமரா, அழிந்தவரோ; அற்று, பின்; அடல், ஆகுதல்; அரிது, இல்லை.

பொழி. திரவியமில்லாதவர் ஒருகாலத்துச் செல்வமுடையவராவர்; அருளில்லாதவர் அழிந்தவரோ. பின்னொரு காலத்தும் விருத்தியடைவதில்லை.

50. வலியார்முற றனை நினைக்கதான் றன்னின்  
மெலியார்மேற் செல்லு மிடத்து.

பத. வலியார், வல்லமையுடையவர்; முன், முன்பு; தன்னை, தன்னை; நினைக்க, நினைக்கக்கடவன்; தான், தான்; தன்னின், தன்னினும்; மெலியார், ஏழியார்; மேல், மேலே; செல்லுமிடத்து, போகுமிடத்து.

பொழி. எளியாரை (வருத்தப்படுத்த) அவர்கள்மேல் போகும்போது, வலியவர்முன் தான் அஞ்சி நின்றதை நினைக்க.

51. வானுயர் தீதாற்ற மெவன்செய்யுந் தன்னெஞ்சந்  
தானறி குற்றப் படின.

பத. வான், வானைப்போல் ; உயர், உயர்ந்த ; தீதாற்றம், வேஷமானது ; எவன், என்ன ; செய்யும், (பிரயோசனத்தைச்) செய்யும் ; தன், தன்னுடைய ; நெஞ்சம், மனம் ; தான், தான் ; அறி, அறிந்த ; குற்ற, குற்றத்தினிடத்து ; படின, தங்குமாயின்.

பொழி. வான்போலுயர்ந்த தலேஷம் என்ன பயனைச் செய்யும் ; தன்னுடைய மனம் தானறிந்த குற்றத்தினிடத்துத் தங்குமாயின்.

52. கணைகொடி தியாழ்கோடு செவ்விதாங் கன்ன  
வினைபடு பாலாற் கொளல்.

பத. கணை, அம்பு ; கொடிது, (கோணலில்லாதாயினும்) கொடுமையையுடையது ; யாழ், வீணை ; கோடு, கோணல் ; செவ்விது, செப்பத்தையுடையது ; ஆங்கு, அப்படி ; அன்ன, போல ; வினை, செயல் ; படு, பட்ட ; பாலால், பகுதியால் ; கொளல், கொள்க.

பொழி. அம்பு (செவ்விதாயிருந்தாலும்) கொடியது ; வீணை கோணலாயிருந்தாலும் செப்பமுடையது ; அதுபோல செயலின் தன்மையினாலே குணத்தை அறிந்துகொள்க.

53. மழித்தலு நீட்டலும் வேண்டா வுலகம்  
பழித்த தொழித்து விடின்.

பத. மழித்தலும், முண்டித்தலும்; நீட்டலும், சடை செய்தலும்; வேண்டா, வேண்டாவாம்; உலகம், உயர்ந்தோர்கள்; பழித்து, குற்றஞ்சொல்லியது; ஒழித்துவிடின், நீக்கி விடின்.

பொழி. உயர்ந்தோர் (தவத்துக்காகாதென்று) குற்றஞ் சொல்லியதை நீக்கிவிட்டால், (தலைமயிரைச்) சிரைத்தலும் நீளச்செய்தலும் வேண்டியதில்லை.

54. உள்ளத்தா லுள்ள லுந் தீநீத பிறன்பொருளைக்  
கள்ளத்தாற் கள்வே மெனல்.

பத. உள்ளத்தால், மனதினால்; உள்ளலும், நினைத்தலும்; தீநீத, பாவமே; பிறன், பிறனுடைய; பொருளை, உடைமையை; கள்ளத்தால், வஞ்சனையினாலே; கள்வேம், களவுசெய்வோம்; எனல், என்காதே.

பொழி. பிறன்பொருளை வஞ்சித்துக் களவுசெய்வோம் என்று சொல்லாதே; மனதினால் அப்படி நினைத்தலும் பாவம்.

55. களவின லாகிய வாக்க மளவிறந்  
தாவது போலக் கெடும்.

பத. களவினால், களவுசெய்தலினால்; ஆகிய, உண்டாகிய; ஆக்கம், பொருளானது; அளவு, எல்லை; இறந்து, கடந்து; ஆவது, வளர்வது; போல, போலே; (தோன்றி) கெடும், அழியும்.



பொழி. களவினால் உண்டாகிய பொருள் வளர்வது போலத் தோன்றி தன் எல்லையைக் கடந்து கெடும்.

56. களவின்கட் கன்றிய காதல் விளைவின்கண்  
வீயா விழுமந் தரும்.

பத. களவின்கண், களவுசெய்தவிடத்து ; கன்றிய, மிகுந்த ; காதல், ஆசையானது ; விளைவின்கண், அதுபலிக்கும்போது ; வீயா, நீங்காத ; விழுமந், துன்பம் ; தரும், கொடுக்கும்.

பொழி. களவு செய்வதிலே மிகுந்த இச்சையானது பயன் கொடுக்கும்பொழுது தொலையாத துன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

57. தன்னெஞ் சறிவது பொய்யற்க பொய்த்தபின்  
றன்னெஞ்சே தன்னைச் சுடும்.

பத. தன், தன்னுடைய ; நெஞ்சு, மனம் ; அறிவது, அறிவதை ; பொய்யற்க, பொய்யாதிருக்கக்கடவன் ; பொய்த்தபின், பொய்சொன்னபின் ; தன், தன்னுடைய ; நெஞ்சே, மனமே ; தன்னை, தன்னை ; சுடும், வருத்தும்.

பொழி. தன் மனம் அறிவதை (மறைத்து) பொய் சொல்லாமலிருக்கக்கடவன் ; பொய் சொன்னாலையின் தன் மனமே தன்னை வருத்தும்.

58. எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல சான்றோர்க்குப்  
பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

பத. எல்லா, எல்லா ; விளக்கும், விளக்குகளும் ; விளக்கு, விளக்கு ; அல்ல, அல்ல ; சான்றோர்க்கு, பெரியோர்க்கு ;

பொய்யா, பொய்யாத; விளக்கே, விளக்கே; விளக்கு, விளக்கு.

பொழி. (சூரியன், சந்திரன், தீ என்ற) விளக்குகளெல்லாம் விளக்குகளல்ல; பொய்யாமையாகிய சத்தியவிளக்கே விளக்கு.

59. தன்னைத்தான் காக்கிற் சினங்காக்க நாவாக்காற்  
றன்னையே கொல்லுஞ் சினம்.

பத. நானே, தன்னை; நான், தானே; காக்கிற், காக்க நினைப்பானாயின்; சினம், கோபம்; காக்க, அடக்க; நாவாக்கால், காக்காவிட்டால்; நன்னையே, தன்னையே; கொல்லும், கெடுக்கும்; சினம், கோபம்.

பொழி. தன்னைத்தான் காக்கும்படி நினைப்பானாயின் கோபத்தை அடக்கக்கடவன்; அதைக் காக்காவிட்டால் (அந்தக்) கோபம் தன்னையே கெடுக்கும்.

60. சிறப்பினுஞ் செல்வம் பெறினும் பிறர்க்கினு  
செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

பத. சிறப்பு, சிறப்பை; நானும், தருகின்ற; செல்வம், செல்வத்தை; பெறினும், பொலாமாயினும்; பிறர்க்கு, அந்நியருக்கு; இன்னு, துன்பம்; செய்யாமை, செய்யாதிருத்தல்; மாசற்றார், குற்றமற்றவருடைய; கோள், கொள்கை.

பொழி. (பிறர்க்குத்) துன்பஞ்செய்து சிறப்பைத் தரும் செல்வங்களைப் பெறக்கூடுமாயினும், மாசற்றவர் அதைச் செய்யாதிருப்பதே அவர் கோட்பாடு.

61. கருத்தினை செய்தவக் கண்ணு மறுத்தினை  
செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

பத. கருத்து, கீகாபித்து; இஃது, துன்பங்களை; செய்த, செய்த; அ, அந்த; கண்ணும், இடத்தும்; மறுத்து, மீண்டும்; இஃது, துன்பங்களை; செய்யாம, செய்யாமையும்; மாசற்றார், குற்றமற்றவரது; கோள், துணிபு.

பொழி. (தமக்குப் பிறர்) துன்பங்களைச் செய்தவிடத்தும் அதற்கு எதிராகச் செய்யாதிருத்தல் குற்றமற்றவருடைய கொள்கை.

62. இன்னசெய் தாரை பொறுத்த லவர்நாண  
நன்னயஞ் செய்து விடல்.

பத. இஃது, துன்பங்கள்; செய்யுந், (தமக்குச்) செய்தவர்களை; ஒறுத்தல், வருத்துதலாகது; அவர், அவர்; நாண, நாணும்படி; நட, நல்ல; நான், மகிழ்ச்சியை; செய்து, செய்து; விடல், விடுக.

பொழி. துன்பம் செய்தவர்களுக்குத் துன்பஞ் செய்தலாவது, அவர்கள் நாணும்படி நல்ல மகிழ்ச்சியுண்டாகும்படி செய்து, (தீங்குகளை மறந்து) விடுவது.

63. எனைத்தானு மெஞ்ஞானும் யார்க்கு மனத்தானு  
மாணசெய் யாமை தலை.

பத. எனைத்தானும், எவ்வளவாயினும்; எந்நானும், எக்காலத்திலும்; யார்க்கும், எவர்க்கும்; மனத்தான், மனத்தோடு; ஆம், உண்டாகும்; மாண, துன்பங்களை; செய் யாமை, செய்யாதிருத்தலே; தலை, முதன்மை.

பொழி. மனமறிந்து, துன்பத்தைச் சிறிதாயினும் எக்காலத்திலும் எவருக்கும் செய்யாதிருத்தலே தலை (யான தருமம்.)

61. பிறர்க்கின்ன முற்பகற் செய்யிற் றமக்கின்ன  
பிற்பகற் றுமே வரும்.

பத. பிறாக்கு, பிறருக்கு ; இன்ன, துன்பங்கள் ; முற்பகல், பகலின் முற்பகலு ; செய்யின், செய்வாராயின் ; நமக்கு, தங்களுக்கு ; இன்ன, துன்பங்கள் ; பிற்பகல், பகலின்பிற்பகலு ; நாமே, தாமாய் ; வரும், உரும்.

பொழி. பிறர்க்குத் துன்பங்களை முற்பகலிலே செய்தால் (பிறர் செய்யாதிருக்க) பிற்பகலிலே தங்களுக்கே துன்பம் உரும்.

65. அற்கா வியல்பிற்றுச் செல்வ மதுபெற்ற  
லற்குப வாங்கே செயல்.

பத. அற்கா, நிற்கா ; இயல்பிற்று, இயல்பையுடையது ; செல்வம், ஐசுவரியம் ; அது, அதை ; பெற்றல், அடைந்தால் ; அற்குப, நிற்பவைகளை ; லுங்கே, அப்பொழுதே ; செயல், செய்க.

பொழி. நிலையில்லாத தன்மையையுடைய செல்வத்தைப் பெற்றால், நிலபேறுடைய தருமங்களை அப்பொழுதே செய்க.

66. நெருந லுளனொருவ னின்றில்லை யென்னும்  
பெருமை யுடைத்திவ் வுலகு.

பத. நெருநல், நேற்று ; உள்ள, இருக்கிறவன் ; இன்று, இன்றைத்தினம் ; இல்லை, இல்லை ; என்னும், என்கும் ;

பெருமை, பெருமையை; உடைத்து, உடையது; இ, இந்த; உலகு, உலகம்.

பொழி. இவ்வுலகமானது நேர்ந்து இருந்தவன் இன்றைக்கு இல்லையென்னும் (சிலையாமைமாகிய) பெருமையுடையது.

67. ஒருபொழுதும் வாழ்வ தறியார் கருதுப  
கோடியு மல்ல பல.

பற. ஒருபொழுதும், ஒரு (கணப்) பொழுதும்; வாழ்வது, வாழ்வதை; அறியா, அறியாதவர்; கருதுப, நினைப்பார்கள்; கோடியும், கோடியுளவும்; அல்ல, அல்ல; பல, அநேகம்.

பொழி. (இன்னம் ஒரு கணப்) மொழுதளவாகது உயிரோடிருப்பதை அறியமாட்டாதவர்கள், கோடியுளவல்ல பல கோடி நினைவுகளை நினைப்பார்கள்.

68. ஐயத்தி னீங்கித் தெளிந்தார்க்கு வையத்தின்  
வான நணிய துடைத்து.

பத. ஐயத்தின், சந்தேகத்தினின்று; நீங்கி, நீங்கி; தெளிந்தார்க்கு, அறிந்தவர்க்கு; வையத்தின், இவ்வுலகத்திலும்; வானம், முத்தியுலகம்; நணியது, சமீபம்; உடைத்து, உடையது.

பொழி. சந்தேகத்திலிருந்து (நீங்கி) மெய் உணர்ந்தார்க்கு வானம் பூமியைப்பார்க்கிலும் நெருங்கினது.

69. கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபி  
எனிக வகற்குத் தக.

பத. 1. 1, கர்க்கடவன்; 2, 1, பழுது; அற, இல்லா  
மல்; 3, 1, 1, கர்க்கத்தொடர்க்கோ; 4, 1, 1, கற்றபின்பு;  
நிற, நிற்கக்கடவன்; அ, 1, 1, அக்கல்விக்கு; 2, 1, தகுதி  
யாக.

பொழி. கர்க்கத்தொடர்க்கோப் பழுதுக் கர்க்ககடவன்;  
கற்றபின்பு அதற்குத் தகுதியாக (அவை சொல்லுநெறியிலே)  
நிற்கக்கடவன்.

70. கண்ணுடைய ரென்பவர் கற்றோர் முகத்திரண்டு  
புண்ணுடையர் கல்லாதவர்.

பத. 1, 1, கண்ணிரம்; உடைய, உடையவர்; என்பவர்,  
என்று சொல்லப்படுவர்; 2, 1, 1, கற்றவரே; முகத்து, முகத்  
தினிடத்தில்; 3, 1, 1, இரண்டு; புண், புண்களை; உடை  
யர், உடையவர்; கல்லாதவர், படிக்காதவர்.

பொழி. கற்றவர் கண்ணுடையவரென்றும், கல்லாதவர்  
முகத்தில் இரண்டு புண்ணுடையவரென்றும் சொல்லப்  
படுபவர்.

71. தொடடனைத் தூறு மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்  
கற்றனைத் தூறு மறிவு.

பத. தொடடனைத்து, தோண்டிய அளவினதாக; ஊறும்,  
சூரக்கும்; மணல், மணலினிடத்தில்; கேணி, தூவு; மாந்  
தர்க்கு, மனிதர்களுக்கு; கற்றனைத்து, கற்ற அளவினதாக;  
ஊறும், சூரக்கும்; அறிவு, விவேகம்.

பொழி. மணற்கேணியானது தோண்டிய அளவு நீர்  
ஊறும்; மனிதருக்குப் படித்த அளவு அறிவு ஊறும்.

72. யாதானு நாடாமா லூராமா லென்னொருவன்  
சாந்துணையுங் கல்லாத வாறு.

பத. யாதானும், யாதேதனும்; நாடாமால், நாடானால்;  
ஊராமால், ஊரானால்; என், என்ன; ஒருவர், ஒருவன்;  
சாரம், சாகும்; துணையும், அளவும்; கல்லாதவாறு, கல்லாத  
விதம்.

பொழி. (கற்றவனுக்கு) எந்த நாமும் எந்த ஊரும் தன்னு  
டையதானால், சாகுமளவும் கல்லாதிருப்பதென்ன.

73. இழுக்க லுடையுழி யூற்றுகக்கோ லற்றீற  
யொழுக்க முடையார் வாய்ச் சொல்.

பத. இழுக்கல், வழுக்குதல்; உடை, உடைய; உழி,  
இடம்; ஊற்றுக்கோல், ஊன்றுகோல்; அற்றீற, அத்தன்  
மைத்து; ஒழுக்கம், ஒழுக்கத்தை; உடையார், உடையவர்;  
வாய், வாய்; சொல், வார்த்தை.

பொழி. ஒழுக்கமுடையவரின் வாய்ச்சொற்கள் வழுக்கு  
தலுடைய (சேற்ற) நிலத்திற்கு ஊன்றுகோலையொக்கும்.

74. எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினு மப்பொ  
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு. [ருள்

பத. எப்பொருள், எத்தப்பொருள்; யார்யார், யாவர்யா  
வர்; வாய், வாயால்; கேட்பினும், கேட்டாலும்; அப்  
பொருள், அத்தப்பொருள்; மெய், மெய்மை; பொருள்,  
பயன்; காண்பது, அறிவது; அறிவு, விவேகம்.

பொழி. யாதொரு பொருளை யாக வாய் வாயால் (சொல்லக்) கேட்டாலும், அப்பொருளின் மெய்ப்பான பயனை அறிவதே விவேகம்.

75. அஞ்சுவ தஞ்சாமை பேதைமை யஞ்சுவ  
தஞ்ச லறிவார் தொழில்.

பத. அஞ்சுகது, அஞ்சத்தகுததை; அஞ்சாமை, அஞ்சதல் செய்யாமை; பேதைமை, அறிவில்லாமை; அஞ்சுகது, அஞ்சத்தகுததை; அஞ்சல், அஞ்சதல்; அறிவார், விவேகமுடையவர்; தொழில், தொழில்.

பொழி. அஞ்சப்படுததை அஞ்சாமை பேதைமை; அஞ்சப்படுததை அஞ்சுகது அறிவுள்ளோர் தொழில்.

76. அறிவுடையா ரெல்லா முடையா ரறிவிர  
ரென்னுடைய ரேனு மிலர்.

பத. அறிவு, விவேகம்; உடையார், உள்ளவர்; எல்லாம், எல்லாவரையும்; உடையார், உள்ளவர்; அறிவு, அறிவு; இல்லார், இல்லாதவர்; என், என்ன; உடையார், உடையவர்; ஏனும், ஆயினும்; இலா, இல்லாதவர்.

பொழி. அறிவுடையார்க்கொன்றமில்லையாயினும் எல்லாம் உடையவர்; அறிவில்லாதவர் எல்லாம் உடைத்தாயிருந்தாலும், ஒன்றும் இல்லாதவரே.

77. நிலத்தியல்பா னீர்திரிந தற்றுகு மாந்தர்க்  
கினத்தியல்ப தாகு மறிவு.

பத. நிலத்து, நிலத்தினது; இயல்பால், தன்மையினாலே; நீர், நீானது; திரிந்து, வேறுபட்டு; அற்றுகும், அத்தன்மைத்



தாகும்; மாதாபத, மனிதர்க்கு; இவந்து, இனத்தினது; இயல்பு, தன்மை; உதம, ஆகும்; வரிவு, விசேகம்.

பொழி. நீரானது உதமப்பட்டு (தான்சென்ற) நிலத்தினது தன்மையையாகும்; மனிதர்க்கு அறிவானது தம்முடைய இனத்தின் தன்மையையாகும்.

78. மனத்தானு மாகதர்க் குணர்ச்சி யினத்தானு  
மின்னு னெனப்படுஞ் சொல.

பத. மனத்தானு, மனத்தினுலே; குண, உண்டாகும்; மாதாபத, மனிதர்க்கு; உதம, அறிவு; (தான்சென்ற), இனத்தால்; ஆத, உண்டாகும்; (வரிவு), இசைவுமைபன்; எவர்ப்படும், என்று சொல்லப்படும்; சொல், சொல்.

பொழி. மனிதருக்கு அறிவு மனத்தினுலே உண்டாகும்; இத்தன்மையன் என்ற சொல் இனத்தினுலே உண்டாகும்.

79. எண்ணித் துணிக் கருமந் துணிந்தபி  
னெண்ணுவோ மென்ப திழுக்கு.

பத. எண்ணி, ஆலோசித்து; துணிக், தொடங்கக்கடவர்; கருமம், கருமத்தை; துணிந்தபிள், தொடங்கியபின்; எண்ணுவோம், ஆலோசிப்போம்; எவர்பது, என்கிறது; இழுகு, குற்றம்.

பொழி. செய்யத்தக்க கருமத்தை ஆலோசித்துத் தொடங்கக்கடவர்; தொடங்கிய பின்பு, ஆலோசிக்கக்கடவோம் என்கிறது குற்றமாம்.

80. பெருமைக்கு மேனைச் சிறுமைக்குந் தத்தங்  
'கருமமே கட்டளைக் கல்.

பத. பெருமைக்கும், உயர்வுக்கும்; ஏனோ, மற்றை; சிறுமைக்கும், இழிவுக்கும்; நடும, தம்மம்; நடுமமே, செய்கையே, கட்டளைகடல், உரைகல்.

பொழி. உயர்வுக்கும் இழிவுக்கும் அவ்வவர் செய்கையே உரைகல்.

81 தேரான் தெளிவுந் தெளிந்தான்க ணையுறவும்  
தீரா விடும்பை தரும.

பத. தேரான், ஆராயாமல்; தெளிவுந், தெளிவதும்; தெளிந்தான, தெளிந்தவன்; டான, இடத்து; ணையுறவும், சந்தேகிததலும்; தீரா, நீங்காத; விடும்பை, துன்பம்; தரும, கொடுக்கும்.

பொழி. (அரசன் ஒருவனை) ஆராயாமல் தெளிதலும், ஆராய்ந்து தெளிந்தவனிடத்து சந்தேகிததலும், (அவனுக்குத்) தீராத துன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

82. இகழ்ச்சியிற் கெட்டாரை யுள்ளாக தாந்த  
மகிழ்ச்சியின் மைந்துறும் போழ்து.

பத. இகழ்ச்சியில், சோர்வினாலே; கெட்டாரை, கெட்டவரை; உள்ளாக, நினைக்க; தாம், தாங்கள்; தம், தமது; மகிழ்ச்சியின், மகிழ்ச்சியில்; மைந்து, உலி; உறும், படும்; போழ்து, பொழுது.

பொழி. தமது மகிழ்ச்சியில் பலப்படும்பொழுது, சோர்வினாலே கெட்டுப்போனவரை நினைக்கக்கடவர்கள்.

83. வெள்ளத் தனைய மலர்நீட்ட மாந்தர்த  
முள்ளத் தனைய துயர்வு.

பத. வெள்ள, நீரின்; தனைய, அளவு; மலர், பூ (வின் தான்); நீட்டம், நீளம்; மாந்தர், மனிதர்; நம், தங்கள்; உள்ள, உள்ளத்து; தனையது, அளவினது; உயர்வு, உயர்ச்சி.

பொழி. நீரின் அளவேயாகும் பூத்தாளின் நீளம், மனிதருடைய ஊக்கத்தின் அளவேயாகும் அவர் உயர்ச்சி.

84. மடியை மடியா வொழுகல் குடியை  
குடியாக வேண்டு பவர்.

பத. மடியை, சோம்பலை; மடியா, சோம்பலாக; ஒழுகல், நடக்கக்கடவர்; குடியை, குலத்தை; குடியாக, குலமாக; வேண்டுபவர், வேண்டுவோர்.

பொழி. (தாம்பிறந்த) குடும்பத்தைக் குடும்பமாக வேண்டுவோர், சோம்பலைச் சோம்பலாகவே நினைத்து (முயற்சியோடு) நடக்கக்கடவர்.

85. நெடுநீர் மறவி மடிதயி னான்கும்  
கெடுநீரார் காமக் கலன்.

பத. நெடு, நீட்டிக்கும், நீர், தன்மை; மறவி, மறதி; மடி, சோம்பல்; தயில், தூக்கம்; நான்கும், நாலும்; கெடும், இறக்கும்; நீரார், தன்மையார்; காம, விருப்ப; கலன், மரக்கலம்.

பொழி. (விரைந்து செய்வதை) நீட்டிக்கும் தன்மையும், மறதியும், சோம்பலும், தூக்கமுமாகிய இந்த எங்கும் இறக்குந்தன்மையார் விரும்பியேறும் மரக்கலமாம்.

86. அருமை யுடைத்தென் றசாவரமை வேண்டும்  
பெருமை முயற்சி தரும்.

பத. அருமை, அருமை; உடைத்து, உடையது; என்று, என்று; அசாவரமை, தளராதிருக்க; வேண்டும், வேண்டிய; பெருமை, பெருமையை; முயற்சி, முயற்சி; தரும், கொடுக்கும்.

பொழி. இத்தொழிலை முடித்தல் அருமையுடையதென்று தளராதிருக்க; முயற்சியானது வேண்டிய பெருமையைக் கொடுக்கும்.

87. முயற்சி திருவினை யாக்கு முயற்றின்மை  
யின்மை புகுத்தி விடும்.

பத. முயற்சி, முயற்சியானது; திருவினை, திருவை; ஆக்கும், உண்டாக்கும்; முயற்றின்மை, முயற்சியில்லாமை; இன்மை, வறுமை; புகுத்திவிடும், அடைவித்துவிடும்.

பொழி. முயற்சி செல்வத்தை யுண்டாக்கும், முயற்சியில்லாமை வறுமையை அடைவித்துவிடும்.

88. இடுக்கட் படினு மிளிவந்த செய்யார்  
நடுக்கற்ற காட்சி யவர்.

பத. இடுக்கண், துன்பம்; படினும், பட்டாலும்; இனி, இகழ்வு; வந்த, வந்த; செய்யார், செய்யமாட்டார்; நடுக்கு, அசைவு; அற்ற, இல்லாத; காட்சியவர், அறிவுடையவர்.

பொழி. அசைவில்லாத அறிவுள்ளவர் துன்பப்பட்டாலும், இழிவைத் தருபவைகளைச் செய்யமாட்டார்.

89. சொல்லுதல் யார்க்கு நெளிப வரிபவாஞ்  
சொல்லிய வண்ணஞ் செயல்.

பத. சொல்லுதல், சொல்லுதல்; யார்க்கும், எவர்க்கும்; எளிய, எளியன; அரிய, அரியன; ஓர், ஆகும்; சொல்லிய; சொன்ன; வண்ணம், விதம்; செயல், செய்தல்.

பொழி. சொல்லுதல் எவர்க்கும் எளிது, சொன்னபடி செய்தல் அரிது.

90. துன்ப முறவரினுஞ் செங்க துணிவாற்றி  
யின்பம் பயக்கும் வீணை.

பத. துன்பம், இடுக்கண்; உற, மிக; வரினும், வந்தாலும்; செய்க, செய்யக்கடவர்; துணிவு, மனவலிமை; ஆற்றி, உண்டாக்கி; இன்பம், சுகத்தை; பயக்கும், தருகின்ற; வீணை, தொழிலை.

பொழி. துன்பம் மிகவந்தாலும், சுகத்தைத்தரும் தொழிலை மனவலிமையாக்கிக்கொண்டு செய்யக்கடவர்.

91. அடுத்தது காட்டும் பளிங்கேபோ நெஞ்சம்  
கடுத்தது காட்டு முகம்.

பத. அடுத்தது, அடுத்ததை; காட்டும், காண்பிக்கும்; பளிங்கே, கண்ணாடியே; போல், போல; நெஞ்சம், மனம்; கடுத்தது, மிகுந்தது; காட்டும், காண்பிக்கும்; முகம், முகம்.

- பொழி. அடுத்ததைக் காண்பிக்கும் கண்ணாடிபைப்போலவே; முகம் கொஞ்சிலே மிருந்ததைக் காண்பிக்கும்.

92. ஊதிப மென்ப தொருவற்குப் பேதைபார்  
கேண்மை பொரீஇ விடல்.

பத. ஊதியம், பேறு; என்பது, என்று சொல்லப்படுகிறது; ஒருவற்கு, ஒருவனுக்கு; பேதைபார், அறிவில்லாதவர்; கேண்மை, நட்பு; இடு, ஒருவர்; விடல், விடுகிறது.

பொழி. அறிவில்லாதருடைய நட்பை விரித்துவிடுவது ஒருவனுக்கு இலாபம் என்று சொல்லப்படுகிறது.

93. ஓதி யுணர்ந்தும் பிறர்க்குரைத்து, தானடங்காப்  
பேதையிற் பேதைபா ரில்.

பத. ஓதி, கற்றும்; உணர்ந்தும், அறிந்தும்; பிறர்க்கு, அந்நியருக்கு; உரைத்தும், சொல்லியும்; தான், தான், அடங்கா, அடங்காத; பேதையிற், மூடனைப்போல; பேதைபார், மூடர்; இல், இல்லை.

பொழி. கற்றும் உணர்ந்தும் மற்றவர்க்குப் பொறித்தும், தான் அடங்காத மூடனைப்போல மூடர் இல்லை.

94. இகலிற் கெஞ்சாய்த லாக்க மதனை  
மிகலுக்கி னூக்குமாங் கேடு.

பத. இகலிற், மாறுபாட்டிற்கு; எதிர், எதிர்த்தல்; காய்தல், ஒழிதல்; ஆக்கம், பெருக்கம்; அநனை, அதை; இகல்

மிகுதல்; ஊக்கினை, மேற்கொள்வானாயின்; ஊக்குமாய், மேற்கொள்ளுமாய்; கேடு, கேடு.

பொழி. மாறுபாட்டிற்கு எதிர்தலை ஒழிதல் பெருக்கம், அதனை மிகுதலை மேற்கொள்வானாயின் கேடு மேற்கொள்ளுமாய்.

95. உடம்பா டிலாதவர் வாழ்க்கை குடங்குடப்  
பாம்போ டெனுறைந் தற்று.

பத. உடம்பாடு, மனப்பொருத்தம்; இலாதவர், இல்லாதவர்; வாழ்க்கை, வாழ்தல்; குடங்குடம், குடிசையுள்; பாம்போடு, நாகப்பாம்போடு; உடம், கூட; உறைந்தற்று, உறைந்ததன்மை.

பொழி. மனப்பொருத்தமில்லாதவரோடு வாழ்தல் குடிசையில் (நாகப்) பாம்போடுகூட இருந்ததன்மையாகும்.

96. பிறப்பொக்கு மெல்லா வுயிர்க்கும் சிறப்பொவ்  
செய்தொழில் வேற்றுமை யான். [வா

பத. பிறப்பு, உற்பத்தி; ஒக்கும், சமமாகும்; எல்லா, எல்லார்; உயிர்க்கும், சீவனுக்கும்; சிறப்பு, பெருமை; ஒவ்வா, பொருந்தா; செய், செய்யப்பட்ட; தொழில், கருமம்; வேற்றுமையான், வேறுபாட்டால்.

பொழி. எல்லா உயிர்க்கும் பிறப்பொக்கும், செய்யப்பட்ட தொழில்களின் வேறுபாட்டால் சிறப்பு ஒத்திருக்காது.

97. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை

பெருமித மூர்ந்து கிடல்.

பத. பெருமை, மாட்சிமை; பெருமீதம், செருக்கு; இன்மை, இல்லாதிருத்தல்; சிறுமை, சிறுமை; பெருமீதம், செருக்கு, ஊர்ந்துவிடல், நின்றாவிடல்.

பொழி. பெருமை செருக்கில்லாதிருத்தல், சிறுமை செருக்கடைதலிலே நின்றாவிடல்.

98. நகல்வல்ல ரல்லார்க்கு மாயிரு ஞாலம்

பகலும்பாற் பட்டன் றிருள்.

பத. நகல், மகிழல்; ரல்லா, அல்லவர்; அல்லார்க்கு, அல்லாதவர்க்கு; மா, மிக; இரு, பெரிய; ஞாலம், பூமி; பகலும், பகற்காலத்திலும்; பாற், தன்மை; பட்டன்று, கிடந்ததன்மை; இருள், இருட்டு.

பொழி. (பண்பினால் ஒருபொருள்கலந்து) மகிழ்மாட்டாதவர்க்கு மிகப்பெரிய பூமியானது பகற்காலத்திலும் இருளில் கிடந்த தன்மையே.

99. கரும்த்தா னானுத னானுத் திருநத

னல்லவர் நானுப் பிற.

பத. கரும்த்தால், தொழிலால்; நானுதல், கெட்டுதல்; நானு, வெட்கம்; திரு, அழகிய; நுதல், நெற்றி; நல்லவர், குலமகளிர்; நானு, வெட்கம்; பிற, மற்ற.



பொழி. இழிந்த கருமத்தால் வருவது நன்மக்களது நாணம், (அது அன்றி) மனம் மொழி மெய் என்பவற்றின் ஒழுக்கத்தால் வருவன மற்ற நாணங்கள்.

100. தெண்ணீ ரடுபற்கை யாயினுந் தாடந்த'

துண்ணவி னூங்கினிய துல.

பத. தென், தெளிந்த, நீர், சலம்; அடு, சமைத்த; டுபற்கை, கூழ்; ஆயினும், ஆயினும்; தாடந்தது, சம்பாதிக்கப்பட்டதை; உண்பதில், உண்ணுதற்கு; ஊயது, மேற்பட்ட; இனியது, இன்பஞ்செய்வது; இல், வேறில்லை.

பொழி. தன் முயற்சியால் சம்பாதிக்கப்பட்டது தெளிந்த நீர்போன்ற கூடியாயினும், அதைப் பொசிக்கிறதற்கு மேற்பட்ட இனிமையுடையது இல்லை.

முற்றிற்று.

